

**Council for Trade-Related Aspects of
Intellectual Property Rights**

Original: French/
français/
francés

**MAIN DEDICATED INTELLECTUAL PROPERTY
LAWS AND REGULATIONS NOTIFIED UNDER
ARTICLE 63.2 OF THE AGREEMENT**

MOROCCO

This document reproduces the text¹ of Order No. 1582-02 of 16 September 2002 (8 Rajab 1423) determining the frequency of issue and content of the new plant variety protection bulletin, as notified by Morocco under Article 63.2 of the Agreement (see document IP/N/1/MAR/2/Add.2).

**Conseil des aspects des droits de propriété
intellectuelle qui touchent au commerce**

**PRINCIPALES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS CONSACRÉES À LA
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE NOTIFIÉES AU TITRE
DE L'ARTICLE 63:2 DE L'ACCORD**

MAROC

Le présent document contient le texte¹ de l'Arrêté N° 1582-02 du 16 septembre 2002 (8 reheb 1423) fixant la périodicité et le contenu du bulletin de la protection des obtentions végétales, notifié par le Maroc au titre de l'article 63:2 de l'Accord (voir le document IP/N/1/MAR/2/Add.2).

**Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad
Intellectual relacionados con el Comercio**

**PRINCIPALES LEYES Y REGLAMENTOS DEDICADOS A LA
PROPIEDAD INTELECTUAL NOTIFICADOS EN VIRTUD
DEL PÁRRAFO 2 DEL ARTÍCULO 63 DEL ACUERDO**

MARRUECOS

En el presente documento se reproduce el texto¹ de la Orden N° 1582-02 de 16 de septiembre de 2002 (8 reheb 1423) en la que se establecen la periodicidad y el contenido del boletín de protección de las obtenciones vegetales, que Marruecos ha notificado en virtud del párrafo 2 del artículo 63 del Acuerdo (véase el documento IP/N/1/MAR/2).

¹ In French only. The text in the original language is available for consultation by interested Delegations at the WTO Secretariat./En français seulement. Les délégations intéressées peuvent consulter le texte dans sa langue d'origine, au Secrétariat de l'OMC./En francés solamente. Las delegaciones interesadas podrán consultar en la Secretaría de la OMC el texto en su idioma original.

**Arrêté du ministre de l'agriculture, du développement rural
et des eaux et forêts n° 1582-02 du 8 regeb 1423
(16 septembre 2002) fixant la périodicité et le contenu
du bulletin de la protection des obtentions végétales.**

LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE, DU DEVELOPPEMENT RURAL
ET DES EAUX ET FORET,

Vu le décret n° 2-01-2324 du 27 hiza 1422 (12 mars 2002)
pris pour l'application de la loi n° 9-94 sur la protection des
obtentions végétales, notamment son article 10,

ARRÊTE :

ARTICLE PREMIER. – Le bulletin de la protection des
obtentions végétales est édité deux fois par an, en avril et
septembre de chaque année.

ART. 2. – Le bulletin précité contient toutes mentions
suivantes :

- aux demandes de certificats d'obtention végétale ;
- aux retraits de demandes de certificats d'obtention végétale ;
- aux délivrances ou refus des certificats d'obtention
végétale ;
- aux licences obligatoires et aux licences d'office ;
- aux transmissions de la propriété des droits attachés à une
demande de certificat ou à un certificat ;
- aux concessions des droits d'exploitation ou de gage ;
- aux déchéances des droits de l'obtenteur ;
- aux renonciations, en totalité ou en partie, aux droits
attachés au certificat d'obtention végétale ;
- aux nullités des certificats d'obtention végétale ;
- à tous actes modifiant, transmettant ou affectant la
propriété des demandes de certificats ou des certificats
d'obtention végétale ;
- à toutes informations se rapportant à l'étendue,
l'existence et l'exercice des droits attachés aux demandes
de certificats ou aux certificats d'obtention végétale ;

– et à toutes autres informations se rapportant à la protection des obtentions végétales.

ART. 3. – Le présent arrêté sera publié au *Bulletin officiel*.

Rabat, le 8 rejeb 1423 (16 septembre 2002).

ISMAÏL ALAOUI.

Le texte en langue arabe a été publié dans l'édition générale du « Bulletin officiel » n° 5051 du 21 chaabane 1423 (28 octobre 2002).
